

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar***

## **Margallo está poniendo en riesgo los puestos de trabajo de miles de españoles**

Gibraltar, 1 de julio de 2016

El Ministro de Asuntos Exteriores español ha declarado que Gibraltar debería ser excluido de las negociaciones que la UE mantendrá con el Reino Unido en caso de que salga de la Unión Europea. Asimismo, ha añadido que una vez que el Reino Unido esté fuera de la Unión, Gibraltar tendrá que abandonarla automáticamente y ha vuelto a apuntar a la soberanía compartida como única opción para Gibraltar en caso de que quiera permanecer en la UE.

Está claro que Margallo no es ni un experto en derecho de la Unión Europea ni un demócrata.

La noción de que Gibraltar no debería participar en las negociaciones sobre su futura relación con la Unión Europea sería repugnante para cualquiera que se haga llamar demócrata. El Gobierno del Reino Unido ya ha garantizado que Gibraltar estará plenamente implicado en el proceso en caso de que el Reino Unido salga de la UE, al mismo nivel que Escocia, Gales o Irlanda del Norte.

Para todo el que crea en el proyecto europeo, debería ser motivo de orgullo que el 96 % de los votantes de un país respalde con su voto la permanencia en la UE. Éste es el mandato que se ha trasladado al Gobierno de Gibraltar y, por lo tanto, constituye una de las opciones que se están estudiando.

Asimismo, dado el precedente establecido por Dinamarca y Groenlandia, es perfectamente factible que una parte de un Estado miembro permanezca en la UE y que la otra opte por la salida. En el contexto del Reino Unido, esto podría significar que el Reino Unido permanezca en la Unión, pero que sus partes constituyentes se redefinan como Escocia, Gibraltar, Londres y cualquier otra región que votó por la permanencia. En este caso, Gibraltar no tendría que optar por la salida y no tendría que negociar las condiciones de una nueva relación con la UE, puesto que éstas no cambiarían.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “Margallo debería pensar con detenimiento que una abrumadora mayoría del pueblo gibraltareño rechazó el principio mismo de soberanía compartida en 2002. Ésta sigue siendo la postura del Gobierno y del pueblo de Gibraltar hasta la fecha. Al imponer esta condición como criterio de índole personal para que Gibraltar se mantenga en la UE, sabe que ya se ha descartado de antemano y que nunca pasará. Por lo tanto, Margallo, con su insana obsesión por Gibraltar, está poniendo en riesgo los puestos de trabajo de miles de sus paisanos que viven en España y trabajan en Gibraltar y dependen del principio europeo de libre circulación para ir de casa al trabajo a diario”.

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No: 330/2016

Date: 1st July 2016

---

### **Margallo is Putting Thousands of Spanish Jobs at Risk**

The Spanish Foreign Minister has said that Gibraltar should be excluded from the talks that the EU will hold with the United Kingdom in the event of a potential exit from the European Union. He has said that once the UK is out then Gibraltar leaves automatically and has again pointed to joint-sovereignty as the only option for Gibraltar if we want to remain within the EU.

It is clear that Mr Margallo is neither an expert in European Union law nor is he a democrat.

The notion that Gibraltar should not be involved in discussions about its future relationship with the European Union would be repugnant to any person who calls himself a democrat. The United Kingdom Government has already guaranteed that Gibraltar will be fully involved in the process in the event of a UK exit from the EU, in the same way as Scotland, Wales or Northern Ireland would be involved.

It should be a source of pride for anyone who claims to believe in the European project that 96% of the people of a country voted to remain inside in the EU. This is the mandate that the Government of Gibraltar have and therefore one of the options that is being explored.

Moreover, given the precedent set by Denmark and Greenland, it is perfectly possible for a part of a Member State to remain in the European Union and another part to leave. In the context of the United Kingdom, this could mean that UK remains inside but its constituent parts are redefined to include Scotland, Gibraltar, London and any other region that voted to remain. There would be no exit for Gibraltar and no need to renegotiate the terms of a new relationship with the EU. These would not change.

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC, said: "Mr Margallo should take careful note that an overwhelming majority of the people of Gibraltar rejected the very principle of shared sovereignty in 2002. This remains the position of the Government and of the people of Gibraltar to this day. In setting this condition as his personal criteria for Gibraltar to remain in the EU, he knows that this has already been rejected out of hand and that it will never happen. Therefore Mr Margallo, with his unhealthy obsession about Gibraltar, is putting at risk the jobs of thousands of his countrymen who live in Spain and are employed in Gibraltar and who depend on the EU principle of freedom of movement to get from home to work every day".